Córdoba 20 de Febrero de 1931

Año XII. — Número 4110

Año XII. — Número 4110

COPPOSE CESAR

O VIN SARIDURIA

DE INFORMACION



El Gobornador civil señor Atienza y autoridades locales, al salir del Refugio Nocturno, después del acto de inauguración.—Autoridades e invitados visitando las obras de ampliación realizadas en el Hospital de Agudos. (Foto Torres).

### GRAN TEATRO

Compañia de Comedia de ISABEL BARRON Primer actor JOSE PORTES

Función para hoy viernes 20 de febrero de 1931;

A las DIEZ Y CUARTO de la noche. Primero, sinfonía. Segundo, la comedia en les actos, original de los Hermanos Alvarez Quintero, "DOÑA HORMIGA". Tercero, lestreno de la comedia en un acto y en prosa, original de José D. de Quijano, "FLOR DE ESPERANZA".

Butaca numerada, 4 pesetas. Anfiteatro, I. Paraiso, 0'40.

La tequilla se abre a las CINCO de la tarde.

Hoy viernes a las SEIS Y MEDIA de la tarde, cinematógrafo. Revista Paramount, "DONDE LAS DAN... LAS TOMAN", dibujos animados. ESTRENO "Paramount": "SHANGHAI", en seis partes por Richard Dix y Mary Brian.

### DUQUE DE RIVAS

EMPRESA A. CABRERA Taléfono, 1-7-5-0

TEMPORADA DE CARNAVAL

Compañía de Comedias GARCIA LEON-PERALES. Primera actriz, Socorrito González.

Hoy viernes 20 de febrero a las diez y cuarto de la noche. Exito clamoroso de la hermosa comedia en cuatro estampas original de Luis de Vargas titulada LA DE LOS CLA-VELES DOBLES. Exito personalísimo de la Compañía. Butaca, 4,00 pesetas. Gradas, 0,50. A las sels y cuarto. Cinematógrafo popular: programa. POR ESOS MUNDOS, revista en inta parte. EL CRIMEN DEL SOL, siete partes por Irene Rich. Butaca, 0,50. Gradas 0,10. Pronto: EL ALMA DE CORCHO original de Muñoz Seca y Perez Fernández. Próximamen te estreuo de la superproducción MUSA LA INCREDULA. Muy pronto: estreno de la peticula sonora cantada y hablada en español, música de Guerrero y letra de Muñoz Seca, titulada LA CANCION DEL DIA.

### CINE ALKAZAR

(Empresa Cinaes).—REYES CATOLICOS, 17 Teléfono, 25-49.

Hoy viernes 20 de febrero de 1931. Formidable programa. Dos seccienes. A las seis y cuarto y diez y cuarto. Durante la sección de anuncios y en los descansos se oirá en nuestros aparatos Sincrofilm la aplaudidísima Zarzuela del inmortal maestro Caballero EL DUO DE LA AFRICANA. Estreno de la película cómica producción Cinaes ME HA CAI-BO UN MILLON. Ultima exhibición de la producción sonora "Firts National" Control Cinaes LIRIOS SILVESTRES. Ultima exhibición de la película sonora en dibujos animados, producción Cinaes INVIERNO.

Precio de la butaca para cada sección a pesar de lo costoso del Programa, 1,00.

### Observaciones meteorológicas

Datos facilitados por la estación del Instituto, correspondientes al día 20 de Febrero.

#### En veinie y cuairo horas

Temp.a m. al sol y al aire libre 14'60

a la sombra. 13'20

minima. 0'60

media. 6'90

Oscilación . 12'60

Agua de Iluvia en milimetres . 0'00

Agua evaporada en milimetros . 3'20

### Observaciones a las siete de la mañana

comóviles; unade 20 H. P. y otra de 30 H. P., precios baratisimos. Razón en esta Administración.

Oficinas y talleres de

LA VOZ

Calle Fray Luis de Granada

# ANUNCIOS ECONOMICOS: A DIEZ CENTIMOS LINEA SIN LIMITACION

Los suscriptores de "LA VOZ", encontrarán para esta clase de publicidad, una benificación de un 20 por 100 que ofrece la Administración como descuento Por cada inserción se abonarán también 15 céntimos por el impuesto del Timbre. Pago anticipado.

#### Arrendamientos

ARRENDAMIENTO de local para oficinas, almacén o cosa análoga, calle Alonso de Burgos, frente Hotel Regina. Razón Avenida Canalejas, 29.

ARRENDAMIENTO se hace de un piso principal con siete habitaciones e instalaciones de agua y luz en la calle Eduardo Dato, núm. 11. Para verlo y tratar en el mismo.

#### Almoneda

ALMONEDA de toda clase de muebles con aparador y rinconeras. Razón: Badanillas, 5.

#### Compras y ventas

AGUA DESTILADA, de "La Constancia, S. A." Fábrica, carretera del Brillante, Teléfono, 2706. Gerencia, Reloj, 1. Teléfono 2858.

AUTO PEQUEÑO, cerrado, cuatro plazas, seminuevo, se vende. Verlo: Garage Colón. Plaza Colón, 7 (esquina Torres Cabrera).

VENDO casa muy barata y doy facilidad de pago con siete habitaciones y pozo. San Acisclo, número 15, junto a la Fuensantilla. Razón en la misma.

LECHE DE VACA Y CABRA absolutamente pura se vende por mañana y tarde, y naranjas chinas superiores. Vaca de Alfaro, 31. Frente del Banco de España. SE VENDE leche de burra en el puesto de leche de vaca de la calle Alfonso XIII, 39 frente al Circulo de la Amistad.

#### Pérdida

PERDIDA de un mastin grande, pelo negro, attende por "King". Se gratificará en Cervantes, 22.

#### Huéspedes

SE DESEA uno o dos huéspedes en familia, precios módicos. Alfonso XIII, 22 principal.

#### Amas de cria

SE OFRECE ama de cria, razón Concepción Hornero. Agustín Moreno, 111.

#### Varios

COLOCACION desea para guardería, portería o cosa análoga, matrimonio de edad, modestas pretensiones. Informarán en Casa Peinado, Plaza de Colón, número 2. REPARACIONES de pianolas y pianos, garantizados, El Claudio Marcelo, 13, Vinda de Martines Rücker. Presupuestos, gratia la casa que más barato arregla la gramófonos. Personal técnico es pecializado.

SENORA. Economía de tiempo y dinero obtendrá usando la legía líquida marca "El Globo". Litro, 65 céntimos. Botella; 55 céntimos. Venta en Córdola: Droguería y Perfumería "El Globo".

LECTURA A DOMICILIO Por 40 céntimos puede usted les las obras de los mejores autores. Catálogo gratis. Bibliotera Popular circulante. Diego León, 8. (Junto a la Libreria Luque),

SE TRASPASA por ausentant su dueño la Posada de San Antón, Puerta Nueva, con utensilios en módico precio. Dedacción Administración y Talleres Fray Luis de Granada Telefono num, 2.436



Precios de suscripcion

2 Pesetas. Cordoba, un mes Provincia, trimestre

Extranjero, trimestre Apartado de Correos, Nº 2

### Informaciones de la mañana

### Las autoridades visitan el hospital del Cardenal Salazar

nocturno para mendigos, las autoridades y des para girar una detenida visita al benéfico establecimiento, honra de la Excelentisima Diputación provincial.

Los visitantes fueron recibidos en el zaguán por el director del establecimiento don José Trigueros Soldevilla, la Superiora de las Hijas de San Vicente de Paul que asisten en la casa, los diputados señores don Francisco Beriillos del Rio y don Juan Roldán Rabasco, el capellan del establecimiento don Rafael Vich Benasach, el secretario de la Diputación don Filiberto López y López de Blas, el teniente de alcalde don Ramón León Priego, secretario especial de la Alcaldía don Angel Montero y todo el personal técnico y facultativo que se hallaba de guardia,

Aprovechándose la coincidencia de la visita, fué descubierta en una de las salas una lápida de mármol con expresiva dedicatoria que perpetua el homenaje que la Exema. Diputación acordó rendir, ninguno más indicado que este, al ilustre médico de la Beneficencia provincial.

a todas las dependencias del hospital deteniéndose algo más en la parte que fué departamento de alienadas hoy transformada en dos quirófanos magnificos y lujosos, co- EFEMERIDES me mejores no los puede haber y varias salas bajo la advocación de Santa Amalia, San Acisclo, San Cosme y San Damián, capaces, con gran amplitud, para ciento ocho hospitalizados, estancias completamente con exceso, pues vimos algunas camas supletorias esparcidas por el centro de los salones.

Las obras de ampliación no se han redureformado patios, habilitado magníficos bahos y duchas para los enfermos, salas de aseo, W. C. y una estupenda clinica de oftal-! mología a cuyo frente se halla el reputado paña en Marruecos, general don Damaso Berenguer. · Oculista señor Gutiérrez Sisternes. Dicha · consulta tiene entrada independiente por la calle de Aberroes.

De todas las instalaciones solo hemos de decir que son muy buenas sin excedernos prender. Todo cuanto ayer vimos y admira- siones a la amante del muerto Isabel Salado. mos es el resultado de una obra proyectada y llevada a cabo por nuestros amigos, que guer.

Terminada la inauguración del Refugio rigieron los destinos de la Beneficencia provincial hasta la caida de la dictadura. Ellos demás personas que concurrieron al acto, sembraron con gran desinterés y verdadero se trasladaron al hospital general de Agu- amor al prójimo la semilla y ayer otros cecogieron el fruto, con satisfacción por nuestra parte, muy intima, pues los beneficios de esa obra, como la caridad que se hace calladamente, llega de manera muy honda a los humildes que de ella necesitan.

> . De aquella labor que ayer vimos realizada merece también sinceros elogios el actual presidente de la Diputación, don Miguel Cañas Vallejo por su singular acierto y verdadero interés en que culminara como era UN AGASAJO debido tan magna obra.

muy amplia y sencillamente lujosa. Su pavimentación es de mármol, así como el zócalo de las paredes, en las que armonizan quiarán con un banquete que se celebrare la piedra roja y blanca.

El altar es precioso y se halla bajo la advocación de la Virgen Milagrosa,

Esta capilla ha sido construída para evitar que pueda sufrir deterioros la antigua capilla mudéjar de San Bartolomé que fué declarada monumento nacional.

Antes de abandonar aquella casa, todos doctor don Emilio Luque Morata, decano los concurrentes a la visita, fueron obsequiados espléndidamente por el director del Las autoridades hicieron una rápida visita Hospital señor Trigueros Soldevilla y el abastecedor del mismo don Recaredo Infante.

#### UN ANGEL

Nuestros queridos amigos los señores de Sanz Noguer (don José) pasan en estos momentos por la dolorosa pena que les causa la pérdida del más pequeño de sus hijos, deliciosa criatura de tres meses de edad que constituia el encanto de los suyos.

Dentro del dolor que embarga a los señores de Sanz Noguer, puede servirles de lenitivo consolador las sinceras pruebas de verdadero afecto que están recibiendo de sus numerosas amistades, muestra patente de las muchas simpatías de que goza en nuestra buena sociedad.

Por nuestra parte, consideramos la irreparable desgracia como propia y nos hacemos participes de la pena que los embarga en estos momentos y pedimos a Dlos que les conceda la resignación necesaria para sobrellevar tan duro golpe.

### Ecos de la localidad

Con motivo de haber sido nombrado Co-Finalmente, visitamos la nueva capilla, rredor de Comercio de esta ciudad, después de renidas oposiciones, el culto abogado don Manuel Navas Barbudo, sus amigos le obseel próximo sábado, veintiuno de los corrientes, a las nueve y media de la noche, en et Circulo de la Amistad.

Las tarjetas para asistir a este acto pueden recogerse en la repostería de dicho Circulo, \$ el de Labradores, hasta las doce de la tarde del dia veintiuno.

#### REAL CENTRO FILARMONICO EDUARDO LUCENA

Los señores socios protectores que desean acompañar al Centro en su viaje a Granada, deberán comunicarlo en el domicilio social antes de las diez de la noche del dia de hoy.

#### Decía LA VOZ años atrás

### Hace diez años .-- 20 Febrero, 1921

La Real Academia de Córdoba acuerda nombrar académicos correspondientes a don Antonio Gil Muñiz y a don Juan Carandell.

-Inserta una editorial en la que ataca a la Junta de Abastos, porque la cacacido solamente a lo expuesto, pues se han reada baja de las subsistencias no es una realidad, sino una martingala política.

-Presenta la dimisión de su cargo de Gobernador civil de Valencia don Salvador Muñoz Pérez.

-Presa por le esteción de Córdoba con destino a Madrid el Alto Comisario de Es-

#### Hace cinco años.-20 Febrero, 1926

En Chamartin de la Rosa, se dá el nombre del flustre cordobés Mateo Inurria, & una calle de aquel pueblo.

-María Antequera Fuentes, vecina de Montilla, dispara contra Cándido Gil Meen los elogios, por una razón fácil de com- dina, vecino de su casa, causándole la muerte. También hace un disparo y causa le-

-Se suicida el teniente coronel de Sanidad militar don Francisco Maria Belen-

# Los nuevos ministros se reunen por primera vez en Consejo

### El Gobierno expone su programa.--Provisión de Altos cargos

#### Una reunión de los constitucionalistas

Madrid, 20 (1,15 m.).—El próximo sábado se reunirán en esta corte los constitucionalistas para trazar la linea de conducta que han de seguir con relación a la política que desarrolle el nuevo Gobierno.

El señor Sánchez Guerra que ya se encuentra mejorado de su indisposición presidirá probablemente la reunión expresada.

#### La prov sión de altos cargos

Madrid, 20 (1,15 in.).—En los centros po-Mticos se habla con gran calor de la provisión de altos cargos y se barajan muchos mombres para ellos.

Se asegura que el señor Colon y Cardani será nombrado subsecretario del ministerio de Trabajo.

En el ministerio de Estado seguirá en la misma forma en que estaba todo el alto personal, incluso el señor García de las Bárgenas.

También serán mantenidos en sus puestos los actuales subsecretarios de la Presidencia, Ejército y Gracia y Justicia.

#### Día de días

Madrid, 20 (1,15 m.).-Hoy festividad de San Alvaro y San Gabino han celebrado su fiesta onomástica los ministros de Estado y Economía, respectivamente señores condes de Romanones y de Bugallal.

Ambas ilustres personalidades han recibido numerosas felicitaciones, muchas de ellas de sus amigos políticos de provincias,

#### Una importante asamblea

económicos de la nación existe el proyecto de y el nuevo ministro de la Gobernación resconvocar muy en breve a una magna asam- pondió que tenía muy pocas y que todas blea a la que concurran representantes del ellas acusaban tranquilidad completa en ecmercio, la agricultura, la industria y la banca, con el objeto de decidir la inter-

El objeto de la reunión tiene como base considerar al Gobierno como gerente eco- gos. nómico de España, para lo cual habrá que ayudarle con todos los medios al alcance de que se había posesionado de su cargo a las dichos elementos o pedirle cuentas si su sonducta así lo exigiera, como se viene hacien po de ocuparse de otras cosas. Añadió que do en la práctica en las sociedades anónimas.

Se da como seguro que numerosos elementos de los mencionados demostraron su adhesión al Gobierno.

#### Ventosa toma posesión de su cartera

Madrid, 20 (1,30 m.) .- A las cuatro y media de la tarde llegó al ministerio de Hacien-drid. da el nuevo titular de dicho departamento don Juán Ventosa, para tomar posesión de trece años de ausencia reanudaba su labor tocar será el monetario para librar a la pesu cargo.

Fué recibido por el ministro saliente señor Wais y todo el alto personal del ministerio. ministros reunidos en Consejo.

Wais dióle posesión de su cartera al señor Ventosa y pronunció un discurso enalteciendo la figura del nuevo ministro, como verdadera eminencia de la ciencia económica de la cual puede obtener ópimos frutos la nación.

El señor Ventosa contestó al discurso, dando las gracias por la frases amables que acaba ba de oir y manifestó que lamentaba tener que decir que la situación monetaria no se veía tan clara como algunos la quieren hacer ver y él estima que todo ello es causa de la estrecha relación que cuadra con el ambiente general de la vida económica de lo cual nunca puede hacer culpable a su antecesor, que siempre obró con ecuanimidad y verdadera alteza de miras.

#### El estado de Cambó

Madrid, 20 (1,30 m.).—El jefe de los re- realizada su antecesor en el cargo. gionalistas catalanes se encuentra bastante mejorado de su enfermedad.

El señor Beltrán de Musitu estuvo esta tarde en el Hotel Ritz siendo recibido por Cambó, con el que sostuvo una conferencia.

Se ignora lo que en dicha visita se tratara.

#### Los ministros se reunen en Consejo

Madrid, 20 (1,30 m.).-Como estaba anunciado esta tarde a las cinco comenzaron a llegar al palacio de Buena Vista todos los ministros para reunirse en Consejo, presidides por el almirante Aznar.

El señor Cierva fué interrogado por los periodistas acerca de si llevaba a la reunión asuntos importantes y dijo que solo llevaba algunes papeles sin interés.

Al marqués de Hoyos le preguntaron los Madrid, 20 (1,30 m.).—Entre los elementos reporteros qué noticias tenía de provincias toda España.

García Prieto fué asediado por los reprevención de aquellos en la política del país. sentantes de la prensa que a todo trance querían que les diera nombres de altos car-

> El marqués de Alhucemas les manifestó doce del día y que no había tenido tiemsi trataban de dicho asunto en el Consejo sin aplazar la solución legislativa y para lo luego se les facilitaria a la salida en la correspondiente nota.

> retraso al Consejo y dijo que se había re- rantía de sinceridad para lo que el Gobiertardado por querer cumplir con la protoco- no abre el camino para conseguirlo pero laria visita a los embajadores de los distin- tampoco telerará alteraciones del orden ple tos países que están representados en Ma- blico ni imposiciones de una pequeña mi-

como ministro.

#### Después del Consejo

Madrid, 20 (1,30 m.).-La reunión minise terial terminó a las nueve y veinte de la noche.

El primero en salir fué el señor Gascon y Marin que dijo a los periodistas que del primer Consejo que se celebraba se daria una nota a la prensa.

El ministro de Estado manifestó que se había tratado y dió cuenta a sus companeros de Gabinete de la reunión binual de pesas y medidas que se celebrará en Pa-

El señor Cierva dijo que habían tratado de las reclamaciones que tienen formula. das los obreros ferroviarios a las companías y de la labor que en este sentido tenía

El Consejo se mostró conforme con la gestión llevada a cabo por el ministro, acordando concederle un voto de confianza para que busque la solución adecuada.

Asimismo trataron de los problemas planteados por los obreros del campo y de los medios de dar un eficaz empleo a los créditos concedidos para conjurar la crisis del paro forzoso.

Acerca de los nombramientos de altos cargos se acordó que cada ministro haga la propuesta de los suyos respectivos.

### La declaración miniswhile terial and the second

Madrid, 20 (1.30 m.).—En la Presidencia del Consejo fué facilitada a la prensa una nota con la esperada declaración ministerial que en sintasis dice lo siguiente:

Es propósito del Gobierno emprender is rapida renovación de la totalidad de los Ayuntamientos y Diputaciones, efectuando. se las elecciones por sufragio universal con arregio a los anteriores estatutos, sin perjuicio de resolver luego lo que proceda.

Después se harán las elecciones generales, no solo por coincidir en el mismo criterio todos los que forman el Gabinete si no por que es preciso introducir algunas modificaciones en la Constitución y abrir nuevos cauces a la vida de la política.

Las nuevas Cortes serán Constituyentes que se espera contar con el concurso de todos.

El conde de Romanonés, llegó con algún Las elecciones exigen una verdadera 🕮 norfa.

Ventosa dijo a la llegada que después de El primero de los problemas que ha de seta de las variaciones a que conduce la 65° A las cinco y media quedaron todos los peculación-para-lo que emprenderá una verdadera política de revalorización que des-

La revalorización y estabilización está li- plazo breve que se quiere. gada a una política de austeridad de gastos p que se refiere a las cajas especiales que proponga el texto que deba ser estudiado. fueron creadas con empréstitos que son los preciso eliminarlas.

El Gobierno estima preciso revisar la obra sabilidades a que hubiera lugar sin perjui- sábado próximo será solucionado. cie de proponer la modificación del Código Penal y del régimen paritario, la derogación verán satisfechas todas sus peticiones. de todos aquellos decretos-leyes de la Dictedura que son perjudiciales, la revisión de la Constitución y la aplicación del Estatuto extraparlamentario que trabajaron ios señores Maura y La Cierva, para la resolución del problema catalán.

El Gobierno se someterá a unas Cortes Constituyentes pues desea dar sin quebranto las funciones de soberanía y fijar las garantias necesarias para que una o varias provincias puedan formar región.

#### Otros problemas urgen más que la amnistía

Madrid, 20 (2,15 m.) .- El ministro de Instrucción Pública manifestó después del Consejo, respondiendo a preguntas que le hicieron los periodistas, relacionadas con una amnistía que se dice iba a conceder el Goblerno, que nada había por ahora acerca del particular, pues hay que resolver otros asuntos de más urgencia e interés.

El señor Gascón y Marín mostróse partidario de volver a la normalidad escolar y espera de todos los elementos interesados en ello que le presten su colaboración decidida.

#### Disposiciones de la "Gaceta"

Madrid, 20 (2,30 m.),-"El Diario Oficial" del Gobierno publica los siguientes nombramientos de profesores de la Escuela de Trabajo de Peñarroya.

Don Juan Tomás Ferrer, de matemáticas; don Leopoldo Alcántara Palacios, de clencias físico-químicas; don Luis Muñoz Arbela, de tecnicología mecánica; don Jose Luis Hurtado, de tecnicología eléctrica y don Juan Barón, maestro mecánico.

#### La importancia del primer Consejo

Madrid, 20 (2,30 m.).—El Consejo celebrado anoche ha sido muy interesante por todos conceptos por haberse definido políticamente el Gobierno, en los aspectos social, económico y jurídico.

Al empezar el Consejo, el Almirante Aznar pronunció un discurso, comenzando por dar las gracias a todos sus compañeros, que le eligieron para ocupar el cargo y propusieron su nombre al Rey.

Subrayo que todos representan diferentos sectores de la política y que por ser personas de gran competencia espera una fácil resolución de todos los problemas plantea-

Fué confirmado el propósito de ir a las elecciones municipales cuanto antes, respetando los actuales Ayuntamientos, tal y

paés será discutida cuando se abra el Parla- como están constituídos, pues otra cosa negaría la posibilidad de efectuarlas en el

Respecto a la reforma de la Constitución de todos los ministerios, especialmente en se acordó que una comisión parlametaria

Es muy probable que la provisión de las que dieron lugar a déficit y por ello se hace alcaldías de Madrid y Barcelona se haga por elección en los respectivos Ayuntamientos

El conflicto ferroviario también fué exade la Dictadura, pues a todos interesa, lo minado en el Consejo exponiendo el señor mismo por parte de aquellos que por el Cierva sus puntos de vista acerca del mismo Parlamento, para poder exigir las respon- y la esperanza de que en el Consejo del

Se tiene la impresión de que los obreros

En cuanto a la crisis del campo andaluz para lo cual ya se han concedido créditos de importancia, se acordó hacer algunas modificaciones en las cantidades no invertidas, pues se han notado diferencias enojosas en algunas provincias, por ejemplo entre Sevilla y Málaga, que se concede a la primera medio millón de pesetas, mientras Málaga resulta agraciada con más de un millón.

La provision de aitos cargos Madrid, 20 (3,15 m.).—En el Consejo de ministros se acordó que las subsecretarías y altos cargos sean provistos de acuerdo entre el Presidente y cada consejero.

El marqués de Alhucemas ha propuesto para subsecretario de su departamento al señor Martinez de Velasco.

De Fomento lo será don Eduardo O'Shea. Director general de Obras públicas será designado don Juan Perea. Para la subsecretaria de Trabajo se nombrará al señor Colon y Cardani. Y para la de Gobernación don Mariano Marfil.

Continuarán en sus puestos los subsecretarios de Economía y de la Presidencia senores Lequerica y Benitez de Lugo, y el Director general de Seguridad señor Mola, no obstante haber reiterado su dimisión.

Combinación de goberna ores Madrid, 20 (3,15 m.).—En el Consejo del próximo sábado se acordará una combinación de Gobernadores que abarcará muchas provincias.

Ampliación del Consejo

Madrid, 20 (3,15 m.).-Los ministros en su reunión no trataron nada con relación a la amnistía por delitos políticos y se sabe rrocarril de Portugal, quedando sepultado. que tampoco será modificado el régimen de los presos por dichos delitos, pero el Gobierno actual se propone, al igual que se hizo en 1918 autorizar que los presos puedan salir diputados.

El Gobierno cree que en las elecciones generales no habrá abstenciones.

Para dichos comicios autorizará la cele- Cortés.

bración de actos públicos, claro que con algunas restricciones para evitar alteraciones de orden público.

Para todos los acuerdos adoptados en Consejo reinó entre los ministros la mayor cordialidad.

El conde de Romanones manifestó a los periodistas que había que aprovecharse de la luna de miel.

También fue tratada en el Consejo la . cuestión de orden público viéndose los informes emitidos por los gobernadores al ministro de la Gobernación.

Solo hay un conflicto que tenga importancia, como es el locaut de los patronos de transportes, pero este se puede considerar fracasado.

El Gobierno se encuentra prevenido contra cualquier movimiento revolucionario y no permitirá el menor asomo de perturbación del orden público.

El señor Gascón y Marin dió cuenta le las conferencias celebradas con comisiones de estudiantes y representantes católicos y de la F. U. E. y añadió que hablará nuevamente con ellos, confiando en hallar una fórmula que haga desaparecer las luchas internas.

Ventosa manifestó que el problema monetario es lo que más preocupa al Gobierno.

Preguntado uno de los ministros si habían tratado en Consejo algo respeto a la actitud tratado en Consejo algo respecto a la actitud tido Socialista ante el problema político, manifestó que no se había tratado nada.

Tampoco se trató del levantamiento de la previa censura.

Los demás problemas serán abordados muy pronto y seguramente resueltos.

En el Consejo del próximo martes se tratarán importantes asuntos de Fomento y además se celebrará otro Consejo especial relacionado con el pleito escolar y la reapertura de las Universidades.

#### Obreros sepultados en un desprendimiento

Jerez de los Caballeros, 20 (2,15 m.).-I la finca denominada "Soconales", del to mino de Burguillos del Cerro, ocurrió desprendimiento de tierras en las obras q realizan los obreros de la Compañía del 1º seis de ellos.

Realizados rápidamente los trabajos de salvamento, resultaron con graves lesione: Emilio Ramón, Juan García Caraballo y un tercero apellidado Conejo.

Con lesiones menos graves fueron extraidos Emeterio Becerra, Andrés Alejo y José

# IIII CIUDAD-JARDÍNIIII

A los particulares y señores arquitectos, aparejadores, maestros de obras, contratistas, etc., les interesa el conocer que en las Oficinas de A. SERRANO, sitas en en Avenida de Medina Az-Zahara, sin número, les facilitarán cuantos detalles interes la relacionados con la venta de terrenos y solares en la futura Ciudad-Jardín.

NOTA IMPORTANTE. - En los precios que se determinen irá incluído el de la completa urbanización, ya ejecutándose y que correrá a cargo del vendedor.

A. Serrano, Ciudad-Jardin. CORDOBA

等。数:数:数:数:数:20 m · 20 m · 20

Horas de oficina: de 9 a 1 mañana y 3 a 6 tarde. TELEFONO: 1343

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

#### Tres niños carbonizados -

Avila, 20 (2.15 m.) .- Por noticias recibidas en la capital procedentes del pueblo de Howos de Miguel Muñoz, se produjo un incendio a causa del cual han perecido carbonigadas tres criaturitas.

Los niños quedaron solos en la casa de sus padres mientras estos salieron para efectuar unas compras.

Cuando regresaron vieron la casa envuelta en llamas siendo inútiles cuantos esfuerzos se hicieron per salvar a los niños.

#### Accidente ferroviario

Sevilla, 20 (2,15 m.).—A la llegada del rápido de Huelva a la estación de la Plaza de Armas chocó el convoy con una máquina que hacía manlobras en la misma vía.

- A conzecuencia del accidente resultaren heridos el maquinista Vicente López, el guardafreno José Franca, el mozo de tren Gregorio Paz y el pinche del coche restorán Andrés Martin.

Los heridos fueron asistidos en el botiquin de la estación y después los lesionados de más importancia conducidos al hospital general.

#### Temporal de nieves

Oviedo, 20 (3,30 m.).—El puerto de Pajares se encuentra bloqueado por la nieve que alcanza un espesor de medio metro.

Cerca de Buzdongo se encuentran detenidos el expreso y el correo de Asturias.

No se sabe cuando llegarán las máquinas exploradoras para-dejar expedita la via.

Solo circulan los trenes por la vía del Norte.

#### Comunicación interrumpida

Bilbao, 20 (3,30 m.).--A la una de la tarde y a causa de un desprendimiento de tierras ha quedado interceptada la línea férrea de Santander a Bilbao.

en la carretera de Santander ocasionó la Calvo. Nuestra más cordial enhorabuena. falta de leche en la capital de Vizcaya.

Los trenes de la Robla y Vascongadas eirculan con gran racraso a causa de la nieve.

La le con del corte es de difícil circulación sobre todo en la Cuesta de Orduña.

La carretera de Burgos se halla también pez. interceptada.

#### Un baile trágico

Zaragoza, 20 (3,30 m.).—En el pueblecito de Tienda, cuando sallan de un baile de máscaras los vecinos Bruno Mancebo y Andrés Sarti, cuestionaron porque este había molestado a un hermano de aquél.

Sarti resultó muerto de una puñalada en el corazón y su agresor acto seguido se entregó a la guardia civil.

#### Arrendamiento

se hace por junto o separado desde el dia para entregar en el próximo San Miguel, de dos parcelas en el Cortijo de Amargacena. Para tratar precio y condiciones, Pedro Lopez, 13, de 10 a 12,

#### **ESPECTACULOS**

#### Gran Teatro

La Compañía de Isabel Barrón puso anoche en escena la hermosa comedia de Muñoz Seca titulada "El roble de la Jarosa".

La interpretación dada a la obra fué admirable, sobre todo por la protagonista Isabel Barrón.

También se distinguieron María Alcalde, Herminia Mas y Mariana Larrabeiti.

Por ellos, José Portes, Delfin Jerez y Manuel Arcal.

El público tributó grandes aplausos a los intérpretes.

#### Duque de Rivas

Se reestrenó la obra de Luis de Vargas "La de los claveles rojos", en funciones de tarde y noche.

Cuantos tomaron parte en su interpretación recibieron el premio de su excelente labor en muchos aplausos.

Entre todos se distinguieron Socorrito González y el señor García León.

#### Cine Alkazar

Se estrenó en este Salón la preciosa película "Lirios silvestres", hermoso drama moderno de argumento interesante y sugestivo.

Además se proyectó "Si las mujeres mandasen" y otra cinta de dibujos animados.

### LA VOZ en Fuente Tójar

Nombramientos

Han sido nombrados para ocupar interinidades en las escuelas de niñas de Castel de Campo, y de niños de Valenzuela respectivamente, la culta profesora doña Pelisa Otro desprendimiento de tierras ocurrido Pérez Rosales y el maestro don Francisco

-Marchó a Córdoba, nuestro estimado amigo el culto funcionario de la policia judicial, don Antonio Pérez Rogel; igualmente salió para Madrid el secretario de este Ayuntamiento, don Pedro A. Pineda Ló-

-Procedente de Savilla, saludamos en ésta a la distinguida señora doña Carmen Cafiete de Moreno.

-De Córdoba llegó el conocido corredor don Custodio López Cano.

-Llegaron de Priego estando unas horas entre nosotros, nuestros estimados amigos don Pablo Molina, don Alfredo Arjona y don Antonio Machado.

Ha sido destinado a prestar sus servicios en la Comandancia de Sevilla, el pundonoroso guardia civil de la plantilla de este puesto, don José Moreno y Moreno. Le deseamos mucha suerte y acierto en su nuevo destino.

-De Madrid llegó después de permanecer alli una larga temporada, nuestro estimado amigo den Francisco Avala Ramírez.

Corresponsal



Se encuentra enferma la señora doña Elisa Riobćo, digna esposa de nuestro estimado amigo don Enrique Carmona.

Para visitar a la distinguida paciente lle. gó de Granada el doctor don Fermín Garrido.

Regresó de Madrid, el ex subsecretario de la Presidencia del Consejo don Eugenio Ba. rroso Sánchez Guerra.

### Ayuntamiento de Córdoba

Alcaldía-Presidencia

Resuelto por la Comisión municipal permanente de mi presidencia la convocatoria del oportuno concurso para proveer por es. te medio una plaza de Praeticante numera. rio de la Beneficencia municipal domicilia. ria con sueldo de dos mil pesetas anuales y otra de supernumerario, con mil, por el presente se anuncia el precedente con arreglo a las siguientes

#### BASES

Primera.-Los aspirantes habrán de presentar sus solicitudes en la Secretaria è este Consejo dentro del plazo de quince dis a contar desde el siguiente al de la publicación del presente edicto en el Boletín Oficial de la Provincia.

Segunda.—A la solicitud habrán necesariamente de acompañar, Título de Practicante en Medicina y Corugía, cédula personal, certificado de antecedentes penales y otro de buena conducta librado por la Alcaldía del pueblo de su residencia.

Tercera.-Para ser nombrado es condición precisa ser menor de cuarenta años, lo cua se justificará con la correspondiente certificación de nacimiento.

Cuarta.—Las plazas que se concursan su incompatibles con cualquier otro cargo retribuído en relación con la Beneficencia mi nicipal en sus varios aspectos.

Quinta.—El turno de méritos por que lisbra de regirse el concurso son los taxatin mente señalados en el artículo sexto del Reglamento Orgánico del Cuerpo de Médicos Practicantes y Matronas de la Beneficence municipal domiciliaría de Córdoba.

Sexta.—Se entenderá nombrado Practi cante numerario el que sume mayor núme ro de méritos y supernumerario al que siga en orden de prelación de los mismos.

Los aspirantes podrán consultar en el M Destino gociado de Beneficencia de la Secretar de este Concejo y durante las horas de 0 cinas, cualquier duda que la convocator del concurso pueda sugerirles.

Córdoba, 18 de febrero de 1931.—Rais Jiménez Ruiz.

Camas metálicas, especiales para hoteles, i legios, sanatorios y clínicas. Avenida de C nalejas, 20. Miró.

LEVADURA PRENSADA -CINTA ROJA- PARA PANIFICACION DE CALIDA DEPOSITO: DOCE DE OCTUBRE NUMERO 9. CORDOBA

### Informaciones de la noche

MATICES

### EL ACTOR DE TEATRO Y EL DE CINE

Los "talkyes" siguen derrotando al tleatro. La farsa escénica, con su guardarropa, sus forillos y sus diabias, huye amedrentada ante la audacisima irrupción de la pantalla blanca.

y no hablemos de los actores de teatro que se lamentan amargamente de esa hegemonia de los actores de cine. Y a fe que no les falta razón. Un actor de teatro, ha de ser hoy un hombre culto, moderno, de modales distinguidos y cultivados. Un hombre inteligente, en una palabra. El actor de hoy no es ya el clásico cómico. La carreta de comediantes que acampaba de plaza en plaza por esos pueblos de Dios, pasó ya a la historia. Y el tipo aquel de cómico, gorrón, desvergonzado y truhán, maestro en galioferías, ducho en artes de malicia y enemigo del jabón, no se lleva ya. Como tampo-co aquellos tipos de histrión, de las comedias del arte italiano, vestidos de colorines y más dados a lucir grotescamente sus fachas, que a provocar la emoción estética desfe un estimable tema de arte.

Y aún hay más. El actor moderno de teatro, ha de ser un gran artista, no ya da dicción y de la caracterización, sino, y muy especialmente, del gesto. El gesto sue-le ser todo. Una comedia bien sabida y bien vestida, no es nada, si cada actor no hace un estudio previo del gesto. Una mirada de soslayo; un encogimiento de hombros; un mutis, tienen un formidable valor emotivo. Saber estar en escena; sentarse con naturalidad, y coordenar la palabra con el ademán, es esencial virtud del comediante de hoy. Y el público, que ya sabe mucho de teatro, no suele perdonar irreverencias.

Un actor de cine, en cambio, sólo ha de ser dueño de su ademán. Hacer resaltar un poco la geometría de sus gestos, de modo que no desentone con la situación, ni con el rótulo de la escena. Saber caracterizarse bien, y saber elegir su sastre. Con eso, y con poseer un rostro terso, de suaves líneas; un tipo regular; "ser guapo" en una palabra, ya tenemos un actor de cine. Si a ello añadimos que posea un nombre pegadizo y que haya tenido alguna "liaison", o alguna gentil aventurilla de tocador con cualquier histérica de Hollywood, la fama sonará sus trompetas sobre la frente del efebito. Y su nombre volará por letreros y fotografías, para solaz de aficionados, y desmayos de cursilonas.

Un actor y otro actor. Y dos maneras distintas de estimar el arte. Al actor de teatro, se le exige talento. Al de cine, y antes que nada, belleza, cuanto más ambigua,
mejor. Y en cuanto al cultivo del arte, imaginemos lo que será más difícil: si interpretar uno de esos argumentos americanos en los que una rubia alocada se fuga con el
cajero de papá o mantiene un "flirt" con su novio, disfrazado de chófer, o meter el
espíritu; plegar el espíritu en una comedia de Lope, o en un sintético imaginamiento
de Lenormand. Esto es lo doloroso en arte; retorcer la propia sensibilidad hasta amoldarla a la sensibilidad del personaje; asesinar la propia personalidad, para que de ese
unimen incruento, florezca la personalidad del "otro", permutarse, dislocarse, desdoblarse, en fin, en un magnífico empeño de arte.

No comparemos. Entre un actor y otro, hay un occeano de realidades y de posibilidades. El mismo que entre el arte escénico y el arte mundo. Jamás podrá situarse en un plano de inferioridad al actor teatral, al que se exige un coeficiente de inteligencia y decoro espiritual para la realización de su arte, que al actor cinematográfico, que con caracterizarse medianamente, moverse bien en escena, y ser guapo, tie-

Antonio de la Rosa

#### = POSTALILLA:

#### CERVANTES EN PARIS

Hace tres días se estrenó en Parris una ópera de fuerte ambiente clásico español, titulada "L'illustre fregona" y musicada por una de los más famosos libretistas parrisienses de vanguardia.

Como se ve, la ópera no es otra cosa que la novela cervantina adaptada al teatro francés, y mucho nos tememos que las claras páginas de Cervantes, no hayan sido tratadas con toda la reverencia y devoción que merece su alta estirpe literaria.

Y en este temor, nos acompañan :
las informaciones que, del estreno, publica la prensa. Parece ser
que en la ópera, figuran mujeres
vestidas de manolas, exhibiendo en
las ligas la navaja de pandereta, y
tocándose de unas peinas modernas
"muy Jueves Santo" de ahora. En
cuanto a ellos, hay actor que luce
un garboso sombrero ancho cordobés, que recuerda, no los hidalgos
cervantinos de la época, sino la
flamenca vitola de un picador de
toros de los buenos tiempos de Machaquito.

Y a eso es a lo que no hay derecho. La alcurnia del manco glorloso, merece que la puesta en escena, revista cierta escrupulosidad, y
mayor decoro. Nuestra exportación
de peinas de teja, mantillas, sombreros anchos y bailarinas, no antoriza a los franceses para vestir
de sombrero ancho a los mesoneros
de la Posada de la Sangre, ni para
adornar con peinas de celuloide a
las damas de calidad y a las ilustres fregonas del genio cervantino.

Bien está la españolada, como artículo de turismo, manejado por los viajantes de lo pinteresco. Pero, por Dios, no incluyamos a Cervantes en ese retablillo grotesco de bailarinas españolas, de acuarelas, de minaturas de Giralda y de abanicos de feria de abril. Que sigan fabricando "Cármenes" de Merimée a todo trapo. Que sigan cantando nuestras bailarinas cositas alusivas que empiecen: "Soy sevillana, castiza y flamenca, y olé". Pero que dejen quietos a Cervantes y a todo el oro fino que salió de su única mano, 

### TELEGRAFICA Y TELEFONICA INFORMACIÓN

Se han firmado los nombramientos de subsecretarios de 60. bernación, Fomento y Trabajo y de varios directores generales

Se asegura que el ex coronel Maciá y el aviador Franco han salido de Bruselas con dirección a España

#### El nombramiento de subsecretar o ce Gobernación

Madrid, 20 (2,30 t.).—El ministro de la Gobernación recibió este mediodía a los periodistas a los cuales acompañaba el que hasta ahora ha desempeñado el cargo de subsecredario de dicho departamento señor Martínez Acacio.

El marqués de Hoyos conversó con los informadores a los cuales iba a dar una noticia que seguramente les halagaria, la de haber sido designado para el cargo de subsecretario a don Mariano Marfil redactor-jefe de "La Epoca".

Los periodistas mostraron su satisfacción por haber recaído el nombramiento en un compañero, del que también hizo grandes clogios el ministro.

Después el marqués de Hoyos les comunicó que habían estado a cumplimentarle los coroneles de los tercios de la Guardia civil de Madrid.

-¿Qué hay de directores generales?

-Aún no hay nada.

-¿Y los alcaldes, serán designados por real orden o por elección?

-De eso se tratará en el Consejo del sá-· bado.

- Plantearán el "lockaut" los patronos de transportes que lo tenían anunciado para esta noche a las doce?

-Este es un asunto que no me preocupa, pues de las conversaciones sostenidas me he convencido de que los patronos no llevan razón.

Vallellano se presentará a diputado

Madrid, 20 (2,30 t.).—El ex alcalde de Maarid conde de Vallellano estuvo esta mañana en el ministerio de la Gobernación, hablando con el marqués de Hoyos de asuntos de Palencia.

A la salida conversó con los reporteros a los que comunicó que en las próximas elecciones presentará su candidatura a diputado a Cortes para defender su gestión como alcalde de Madrid.

Agregó que se presentará con carácter agrario. 화현의 1918 교본 및 별의 중이다.

#### Se ha aplazado el planteamiento del conflicto de los patronos

Madrid, 20 (3,15 t.) -El ministro del Trahajo al entrevistarse con los periodistas les comunicó que había sometido a la firma de S. M. el nombramiento de subsecretario se su departamento a favor de don Miguel Colom Cardany.

El duque de Maura agregé que había ce-

lebrado una conferencia con los patronos unas Cortes ordinarias que tendrán carácdel ramo de transportes, con los cuales se ha convenido designar dos representantes y otros tantos obreros para resolver con el ministro el conflicto que tienen anunciado y estudiar los diversos puntos de vista.

Como consecuencia de esta resolución, los patronos han decidido aplazar el planteamiento del conflicto, habiéndolo comunicado así a todas las asociaciones patronales del ramo.

Confirmados en sus cargos

Madrid, 20 (3,15 t.).-El duque de Maura ha confirmado en sus cargos al director general de Trabajo, señor Gómez Cano, al de Acción Social, señor Aragón y al de Estadistica, señor Varela.

El despacho con el Rev

Madrid, 20 (3,15 t.).—Esta mafiana han despachado con el Rey el presidente del Consejo y los ministros de Fomento y Trabajo.

El almirante Aznar hablando con los redactores les dijo que el despacho había sido ordinario y que había mantenido una conversación con don Alfonso.

madores de que había firmado el Rey los nombramientos de subsecretario de su departamento a favor de don Miguel O'Shea, de director de Obras públicas, a don Antonio Perea y de director de Montes, don Felipe Ascano.

Continuó diciendo que también había sometido a la firma regia un expediente sobre aguas y otro de personal.

El duque de Maura confirmó el nombramiento del señor Colom Cardany para subsecretario de su departamento.

Terminó anunciando que se iba a ocupar del asunto de los patronos de transportes.

El Presidente recibe a varios generales

Madrid, 20 (3,30 t.).-El jefe del Gobierno ha recibido esta mañana en su despacho a los generales Forkan, Kindelen, intrqués de Cavalcanti y otros.

El Presidente pronuncia un discurso para una proyección cinematográfica

Madrid, 20 (3,30 t.).-Esta mañana a primera hora y con destino a una proyección cinematográfica, el presidente Aznar ha pronunciado un discurso ante el micrófono haciéndolo en español, francés e inglés.

En él dice que el Gobierno que se acaba de constituir en España irá a unas elecciones sumamente sinceras, para constituir los designado para el cargo se subsecretario de Ayuntamientos y Diputaciones, así como este departamento.

ter de Constituyentes.

El problema monetario será objeto de especial atención para contener la baja de la peseta y llegar a su estabilización de de recho.

El orden público se mantendrá dentro de la ley con severidad, si es que hay quien pretenda alterarlo, cosa que no hay que es. perar ya que la tranquilidad es completa.

En cuanto a la política internacional será defendida una paz duradera utilizando para ello les medios más propicios para evitar las guerras entre naciones.

#### Las visitas al ministro de Instrucción

Madrid, 20 (4,15 t.).-El ministro de Instrucción recibió este, mañana la visita del ex ministro señor Rodríguez de Viguri,

También se entrevistó con el señor Gascon y Marín la junta de gobierno de la Universidad.

Después el ministro habló con-los infermadores a los que dijo que una numerosa ecmisión de estudiantes católicos había estado a felicitarle y a expresarle su deseo de El señor La Cierva dió cuenta a los infor- que se restablezca cuanto antes la normalidad escolar.

> También dijo el ministro que tenía el decidido propósito de dar fin a tan enojosas cuestiones.

> Anunció que hoy esperaba que también le visitaran los estudiantes de la F. U. E.

> Uno de los periodistas le pregunto sobre la provisión de altos cargos, y el ministro respondió que este asunto no le preocupaba nada, ya que los que hoy los ocupan son amigos suyos y personas de reconocida competencia.

#### El día del ministro de Marina

Madird, 20 (4,15 t.).—El ministro de Marina ha recibido hoy numerosas visitas, entre ellas las de los señores Sangro, Reyes. teniente general Fontán, almirante Enriles y González Roure.

El almirante Rivera se mostró muy afectuoso con los reporteros a los que anuncio que les daría toda clase de facilidades para su información.

#### En el ministerio de Hacienda

Madrid, 20 (3,15 (.).-El ministro de Hacienda ha fijado los miércoles y sábades somo dias de visitas para el público, y el miercoles para los periodistas. 5 cm/g 50 40

Esta mañana el señor Ventosa celebro una conferencia con el director de Comer. cio señor Badía.

Se cree muy probable que este señor sea

### Incendio formidable

Madrid, 20 (5,15 t.).—A última hora de la jarde se reciben noticias alarmantes del pueblo de Corpas, cerca de Alcalá de Henares, dando cuenta de haberse declarado un formidable incendio.

El fuego se ha propagado a varias casas amenazando con destruir todo el pueblo.

Los bomberos de Madrid han salido con prgencia para el lugar del siniestro.

Hasta ahora no se tienen más noticias de Rivera para el alto cargo. To ocurrido.

#### Los cambios

Francos, 37,35. Libras, 46,90. Dólares,, 9,65. Liras, 50,55. Francos suizos, 186,20. Francos belgas, 136,65. Marcos, 2,29.

#### La pacificación de los espíritus

Barcelona, 20 (4,30 t.).-El periódico "So-Adaridad Obrera" publica un artículo titulado "La pacificación de los espíritus".

En él aboga por la derogación del Código que estableció la dictadura.

#### El alcalde de Barcelona continúa en su cargo

Barcelona, 20 (4,36 t.).—El conde de Güell ha celebrado una conferencia telefónica con el ministro de la Gobernación.

Según ha manifestado el conde de Güell a los periodistas, el marqués de Hoyos le ha rogado continúe en su cargo de alcalde.

Agregó que había enviado telegramas al jefe del Gobierno y al ministro de Hacienda felicitándolos por el contenido de la nota de la declaración ministerial, por lo que se refiere al problema catalán.

#### La estancia de los aviadores italianos

Barcelona, 20 (4,30 t.).—El consul de Italia ha estado esta mañana en el Ayuntamiento para expresar en nombre de su Gobierno su gratitud por las atenciones de que han hecho objeto al general Balbo y demás aviadores italianos durante su corta estaneia en esta capital.

También ha manifestado su agradecimiento la colonia italiana en Barcelona.

#### El partido entre España e Irlanda

Barcelona, 20 (4,30 t.).—Con toda activiad han empezado los trabajos preparato-Mos para la celebración del partido de fútbol entre España e Irlanda, para el que existe gran interés.

Se está arreglando el campo de Montjuich donde tendrá lugar el encuentro.

#### El problema catalán

Barcelona, 20 (4,30 t.).—El señor Cambó ha telegrafiado al Gobierno felicitándolo por los conceptos contenidos en la declaración ministerial, referentes al problema de Cataluña.

#### Mitin suspendido

Ferrol, 20 (4,30 t.) .- No han sido autorizado el mitin que proyectaban celebrar manana los maestros nacionales de la región.

#### Satisfacción por un nombramiento

Ferrol, 20 (4,30 t.).-Ha causado gran satisfacción la noticia del nombramiento del almirante Rivera para ministro de Mari-118 .-

El ilustre marino goza aquí de grandes simpatías, por lo que varias entidades han enviado un mensaja al presidente Aznar agradeciéndole la designación del almirante

El jefe del Gobierno ha contestado agradeciendo los elogios que dedican a lhoy ministro de Marina.

### El temporal de nieves

Cuenca, 20 (4.30 t.).—Durante la noche pasada ha caido una fdimichble mevada sobre la capital y la provincia.

A causa del frío enorme que reina, la nieve se ha helado y el tránsito se hace con gran dificultad.

Numerosos caminos han quedado interceptados por la nieve.

León, 20 (4,30 t.).—En toda la región continúa nevando copiosamente, estando bloqueados muchos pueblos.

En el Puerto de Pajares la acumulación rrumpido el tráfico,

#### Una suscripción

Valencia, 20 (5,15 t.).—El periódico "El Pueblo" ha abierto una suscripción en pro de los presos políticos y de la viuda del capitán Garcia Hernández.

#### Una joven arrollada por un tranvia

Bilbao, 20 (5,15 t.).—La joven de dicieocho años Rufina Elorrieta al apearse de un tranvia lo hizo con tan mala fortuna que cayó debajo del vehículo resultando con gravisimas lesiones.

Tué asistida en la casa de Socorro de Bazulto.

### Li viaje del principe de Gales

La Paz, 20 (5,30 t.).—Ha llegado el principe de Gales acompañado de su hermano Jorge.

El heredero de la corona inglesa se encuentra algo indispuesto.

#### Los temporales en Italia

Roma, 20 (5,30 t.).-Los temporales en toda Italia siguen causando grandes destrozos sebre todo en Venecia.

De Ferrara se reciben noticias dando cuenta de los daños causados por el temporal de nieve donde son muchos los caminos que han quedado interceptados.

### Se asegura que Maciá ha salido para España

Paris, 20 (4,15 t.).—Es muy comentada la noticia publicada por "Le Petit Parisién". acogiendo el rumor de que el ex coronei Maciá había sido autorizado para atravesar el territorio francés, y de que había salido va con dirección a París.

En efecto parace que Maciá ha recibido autorización para atravesar Francia hasta la frontera española, con la condición de que no se apeará del vagón durante su paso ; por el territorio francés.

Se asegura que Maciá

hat marchado de Bruselas con dirección a España.

Un telegrama posterior recibido de Bruselas da cuenta de haber salido a las 8,20 el ex coronel Maciá con rumbo a París, desde donde seguirá a España.

#### Estafador det nido

Paris, 20 (4,15 t.).-Ha sido detenido el súbdito portugués José (Revello que ocupaba un elevado cargo en un Banco de Portugal y se ha llevado once miliones de marcos portugueses.

#### de nieves es enormé, por lo que sigue inte- Comentarios de un periódico inglés

Londres, 20 (5,30 t.).-El periódico "Morning Post" hablando de la constitución del nuevo Gobierno español dice que se ha conseguido una ganancia inmediata por haber hecho desaparecer el peligro de la crisis que se avecinaba sobre el país.

Elogia el valor y la serenidad del Rey de España.

Los ingleses testimonian su adhesión.

#### Una derrota de los partidarios de Sandino

Washington, 20 (5,30 t.).—Comunican de Nicaragua que la Guardia Nacional y los fusileros norteamericanes han derrotado cerca de Turjo a los partidarios del general Sandino.

Estos se retiraron dejando 25 cadáveres,

#### Terrible explosion

Chicago, 20 (5,30 t.).—En un pueblo cercano ha ocurrido una terrible explosión de gas.

A consecuencia de ella han perecido abrasados dos niños y con quemaduras graves dos personas más.

#### Abrob ción de un presunuesto

Paris, 20 (5,30 t.).—La sesión nocturna de la Cámara de los diputados terminó esta mañana a las siete y media después de aprobarse el presupuesto de Agricultura.

SI quiere llevar una buena administración en su negocio.

SI quiere recibir integros los ingresos del mismo.

SI quiere aumentar sus ventas y por consiguiente sus utilidades,

### Adquiera a PLAZOS INSENSIBLES una REGISTRADORA 66 NOTIONAL 66 ultramoderna

Las usan más de 3.000.000 de Comerciantes en todo el mundo. Folletos y demostraciones gratis. Accesorios.

Agencia en Córdoba: R. SECALL : -: Gran Capitán, 34

#### PÁGINAS DE HUMOR

## El "peliagudo" caso de M. Morilec

ante el cadáver de su señor padre.

Tengo el placer de ofrecer a mis lectores una nueva intervención del señor Miloch de Zalies en un pequeño proceso que ha tenido, sin embargo, la virtud de hacer sonreic Agent and it was reliable a todo París.

M. Moriels, a pesar de ser un bravo francés que se batió heroicamente en el Marne y en Verdun y de cultivar todas las innegables virtudes de la raza, siente una antipatia invencible, que se convierte a veces en odio profundo y rencoroso, hacia todos aquellos de sus ccompatriotas que se dejan crecer la barba. Para M. Morilec una de las mayores desgracias de Francia, probablemente la que atrajo contra ella todo el rencor de Alemania, es el número excesivo de franceses que se dejan crecer en el mentón y en los carrillos unos pelos absurdos que llegan a constituir, en algunas ocasiones, una verdadera provocación de carácter personal. Para M. Morilec el porvenir es sólo para los pueblos que se afeitan.

Estas teorias han proporcionado al señor Morilec, sinsabores y amarguras. La última fué el 2 de julio del año pasado. Quiso entrar en el teatro del Ambigú con un billete de favor. Como se ve M. Morilec odia la barba, - pero ama el tifus. La entrada en un teatro francés es siempre cosa grave y solemne para quien no está habituado. Al presentar M. Morilec su entrada de favor, brotó la discusión. Se creyó en el caso de intervenir M. Cheuroux que desempeña en esta triste vida el importante y casi majestuoso papel de "controleur du droit des pauvres". Además de ser todo eso, M. Cheuroux es uno de los barbudos más imponentes de la capital de Francia. Pastó que sus barbas rozasen un instante el billete de favor en litigio, para que se encendiese la sangre de M. Morilec, el cual arrancándole el billete de las manos bramó estas frases ofensivas para la dignidad capilar del "fiscalizador del derecho de los pobres":

-¡Eso no!... Mi billete no puede estar ni un minuto en manos de un hombre que gasta barba!... La barba, señor, es un anacronismo. Cuando veo una, lo que hago yo es tirar de ella. ¡Vea usted, señor!

Y M. Morolec se agarró a las barbas venerables de M. Cheuroux con las mismas ausias con que el niufrago se agarra a la tabla salvadora, y tiró con tal fuerza, que jamás desde su fundación, se ha oído en el teatro del Ambigú un grito tan dramático como el que lanzó el "controleur" de la sedosa ornamentación cutánea.

Denuncia y condena, por el tribunal coreccional, a 16 días de prisión.

Recurrió M. Morilec, y nombró abogado al señor Miloch de Zelies después de averiguar que era uno de les pocos abogados del Co-

En mi última "Miscelânea" tuve el honor legio de París que se afeitan la barba. Pero de presentar a mis lectores al abogado ¡oh desgracia! al presentarse ante la audienfrancés y ex pretendiente al trono de Bos- cia, se encontraron el procesado y el abogania, señor Miloch de Zelies que pedía ante do, con que presidía el tribunal M. Coutaut los tribunales de París una indemnización que hace gala de cultivar la barba más amfabulosa a una distinguida y bella compa- plia, rizada y mayestática de toda la Mañera en la Prensa por haber sostenido que gistratura francesa. No tan bella ni espesa el querellante no se quitaba el birrete ni la del Fiscal, pero si lo suficientemente puntiaguda para que las manos del procesado se crispasen ávidas. Y de los dos magistrados que completaban el tribunal uno se atusaba, con visible delectación, una larga perilla y el otro había reducido a mosca modesta pero ostensible toda la peluda tradición del foro galo.

Se explica, pues, que la palidez de M. Morilec aumentase a medida que sus ojos recorrieron la Sala hostil y que maldijese el momento en que ideó recurrir de la primer sentencia, porque suponía que con un tribunal así no se contentaría con menos que con condenarle a la guillotina apenas el secretario leyese el auto.

No fué así por fortuna, porque M. Miloch de Zelies compensó el agravio de su defendido a las buenas barbas francesas con el más espiritual de los discursos. Fué un canto a las barbas que por la dignidad de su forma, por la gracia y soltura conque son llevadas, por el prestigio mismo de sus dueños afortunados, imponen el respeto unánime y la veneración universal.

(Mientras aseguraba esto M. Milech de Zelies podía observarse que el procesado bramaba).

Y fueron tan delicadas las flores con que el ex pretendiente al trono de Bosnia perfumó las barbas del Tribunal que arrancó a la justicia la más inefable de las sonrisas y enterneció de tal modo el corazón de los magistrados, que la pena quedó reducida a ocho días de prisión, no sin que quedase bien patente la enterèza con que M. Morilec defiende sus teorías, porque sucedió que al preguntarle el presidente, M. Coutaut acariciándose suavemente sus magnificas barbas; ¿tiene algo que añadir el procesado?-se levantó M. Morilec y dijo:

-Aunque no estoy conforme con la teoría de mi abogado defensor, me arrepiento de haber llevado la desolación a una familia honrada y pido clemencia al Tribunal. DESPERDICIOS



### Sucesos y denuncias

Un niño de "buenas intenciones" El guadia municipal número 16 ha llevado a cabo la detención de Manuel Ruíz Gutiérrez, muchacho de trece años, que en la Puerta Nueva, pinchó las cuatro ruedas del automóvil de unos extranjeros que se paró para proveerse de gasolina.

El asunto se halla en manos de la autoridad correspondiente.

Por embriaguez y escándalo

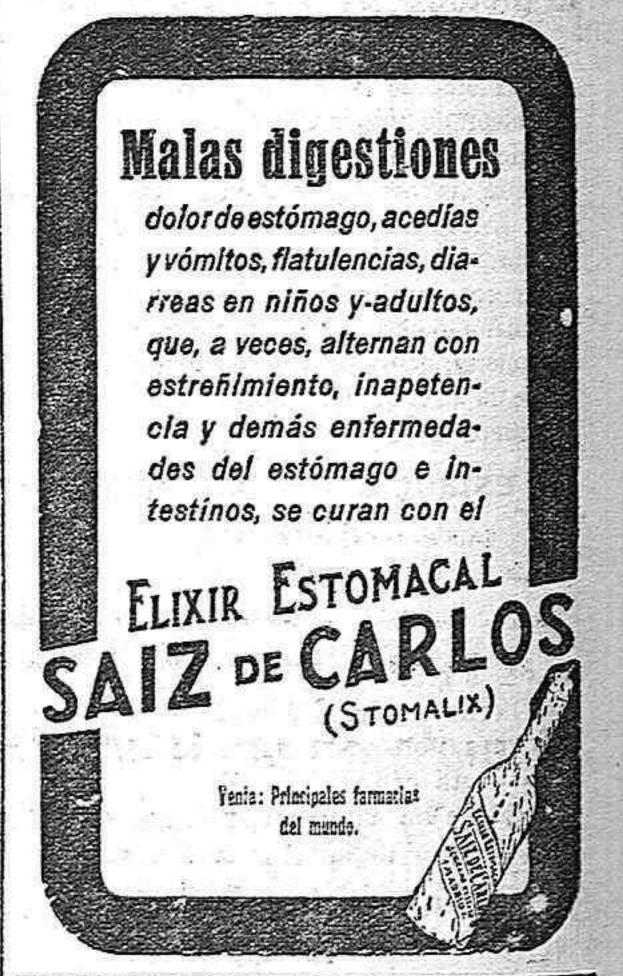
Por promover escándalo en la vía pública, encontrándose en completo estado de embriaguez, fué detenido por el guardia municipal, número 113 el vecino de esta capital Francisco Rave López.

El detenido ha quedado a disposición del juzgado municipal.

Abusos deshonestos

En esta Comisaría de Vigilancia ha side denunciado Antonio García Artero, que en la calle de Bataneros cometió abusos deshonestos con la joven Francisca Fuentes Fer nández.

El asunto se encuentra en poder de la autoridad judicial.





# EPÁGINA DEPORTIVA =

NOTAS DEPORTIVAS.

### Los partidos de la "Liga"

La jornada de Ligas para el próximo domingo reviste bastante interés sobre todo en algunos encuentros.

En Sevilla, el "coco" de la segunda división se enfrentará con el campeón andafuz, y el Valencia en La Coruña, tendrá que contender con el Deportivo de aquella locatidad.

También en la primera división destacan los encuentros de la Real Sociedad de San Sebastián con el Barcelona y el Madrid con el Arenas.

Los encuentros que se celebrarán son los siguientes:

#### Primera división:

Español-Deportivo Alavés.

Barcelona-R. Sociedad.

Athletic de Bilbao-Racing de Santander.

Unión-Europa.

Madrid-Arenas.

#### Segunda división:

- Murcia-Oviedo.

Castellón-Iberia.

Sporting Gijón-Betis.

Deportivo de La Coruña-Valencia.

Sevilla-Athletic de Madrid.

#### Tercera división, primer grupo:

Stadium Avilés-Racing de Madrid.

Nacional-Club Gijón.

Racing de El Ferrol-Cultural.

Valladolid-Celta.

#### Segundo grupo:

Patria-Tolosa.

Logrono-Zaragoza.

Sestao-Aurora.

Osasuna-Baracaldo.

EL DEPORTE EN CASTRO DEL RIO

### Triunfo de la Unión Deportiva sobre el Club Deportivo de AguilarF. C.

El día 17 se celebró un partido amistoso entre los equipos "Chib Deportivo Aguilar F. C." y "Unión Deportiva" local.

- A las órdenes del árbitro señor Pinillos de Alba se alinearon los equipos de la siguiente forma:

Por "Aguilar F. C.": Varo; Cañadilla, Maestre; Hierro, Lucena, Cillero; Castro, Romero, Prieto, Palacios, León.

Por la "Unión Deportiva": Jiménez; Fonti I, Bello (C.); Cañero, Fonti II, Bello (J. M.).; Madero, Salido, R. Cubero, Rojano, Cortés:

Aguilar, que los medios de la Unión de-Vuelven a sus delanteros. A continuación dan una avanzada los delanteros locales y de un bonito pase de Rojano hace el primer tanto Ramón Cubero. A partir de este

momento se desconcertaron los forasteros, al ver el buen juego de los locales. A los veinte minutos, de un fuerte tiro de Rojano, se apuntaron los locales el segundo gols, que fué recibido con grandes aplausos por el público que llenaba el Stadium de la Salud.

De los forasteros son dignos de merecer aplausos el defensa izquierda que con su intervención salvó muchas veces su meta del peligro en que estuvo y el portero que con su arrojo y serenidad hizo unas difíciles paradas, evitando así otros goals.

A. Jiménez de Criado

### Campeonato de tercera

El próximo domingo por haberse terminado la primera vuelta, no se celebran en Córdoba encuentros de campeonato de segunda categoría.

### La promoción

Cuando el Recreativo de Huelva termine su actuación liguista comenzará a jugarse en Andalucía la Promoción.

El Recreativo, que como se sabe se ha clasificado campeón de su grupo tendrá que contender con el campeón del primer subgrupo y luego, caso de vencer, eliminarse con los campeones de otros grupos de la tercera división.

Todavia resultando triunfante había de jugar con el colista de la segunda Liga.

Total, que la Promoción va para largo y que mientras bien podemos pasar el rato organizando algunos partidos de entrenamiento; para que la afición no se adormezoa.

BALCNES - EQUIPOS
FOOT-BALL
NUEVO SPORT

### CAMPEUNAIU DE IEKUEKA GAILGUKIA

Clasificación actual de los Club participantes en esta competición

SEVILLA		240	2	400 mm			
Primer grupo:	J.						Puntos.
Triaca F. C	2						4
Agrupación Recreativa Triana	2.	A series of the series of the	The state of the s	- 2777			2
Calavera F. C	3	1	- 11 To 12		and the same of		2
Orión F. C	3	7			2		2
Segundo grupo:						W 540	
Club Deportivo San Julián	4	2	1-	- 1	9	. 3.	
Albondiga F. C	-4-	2 .	: 1	1	- 8	7	<b>.</b>
Regina A. C	4	1	- 2-	1	- 5	4	. 4
Club Deportive Aguila	. 3	·- 6-	.2	1	4.	-7.	<b>2</b>
Club Recreativo Fontanal	3	· · I:-	0	. 2	. 2 .	7	2
	1	45.5		1,		1.51	
Tercer grupe:	18.0	3			7	3	5
España F. C	*	Α.	6	1	100	3	The state of the s
Gimnástica Sevillana	3	4	0		3	4	
Club Primitiva Amistad				Late of the late	500/500	. T	3.
Club Deportivo Esperanza			Will Street	2			2
Tiritato F. C	4	Ł	0	3	2	3	
PROVINCIAS DE SEVILLA Y CADIZ	7-12						
Marchena Balompié	6	. 4	1	1	9	7	9
Jerez F. C			1/2-		15		7
Coria F. C	6	10000	Artist State	3	1000	10	6 .
Club Deportivo Mairena		0				19	· 2
(1) - 하루(1) 프라이트(1) 1746의 (2006) - (2007) - (2007) - (2007) - (2007) - (2007) - (2007) - (2007) - (2007)		- 5				1012	
CORDOBA Y JAEN			500	11	-119		
Nacional F. C., de Córdoba	4	3		-520	11		6
Unión Deportiva Ferroviaria	4	2	- TOWNER	100	7	3.25	
Olímpica Gienense	4	- 2			. 5		
Corooba F. C			. 1	. 2	6	7	3
Traida Deportiva de Andular	*	- 2	U	- 3	7		
Athletic Club de Córdoba	. 4	- 1	0	3	4	12	2
e 16 17 11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				The state of the s	and the same of the	and the second second second	THE THE STATE

Partidos para el próximo domingo 22 de febrero de 1931. Final de la primera vuelta.

EN SEVILLA.—Agrupación Recreativa Triana y Triaca F. C. a las ocho y media y a las diez y media. Club Primitiva Amistad y Gimmástica Sevillana.

Club Recreativo Aguila y Club Recreativo Fontanal.

### Cámara Oficial de Comercio e Industria de Córdoba

#### Sesión del 19 de Febrero de 1931

dinaria la Cámara Oficial de Comercio e mientos, la Cámara acordó que la Comisión Industria de Córdoba bajo la presidencia de de Estudios nombrada al efecto se pusiese don Manuel Rodríguez Manso, concurriendo al habla con mencionado Instituto para la nez Claramunt, Segura Velasco, Torrent Te- al que está siendo objeto de un concurso Fol, Añón Morena, Morales Rayes, Sánchez y que seguramente reunirá las condiciones Aroca, Rodríguez de Liévana, Aguilera Ca- de amplitud precisas. ma , Conde Alba, Gómez Salmoral, Muela Aranda, Cuevas Sánchez, Castro Medina y los vocales cooperadores señores González Arana, Serrano y Alarcón así como el secretario señor Ramírez López.

Leida el acta de la anterior, quedó aprobada con unas adiciones expuestas por los señores Terrent y González Cabello.

A continuación el Vicepresidente primero, don José Delgado Alvarez, entregó a la Cámara un escrito del ex vocal don José de Rioja Muñoz sobre el acuerdo adoptado en la sesión anterior en que se le aplicó lo preceptuado en el parrafo tercero del artículo 56 referente a la falta de asistencia a las sesiones de la Cámara durante seis meses consecutivos.

Sobre tal escrito suscitóse un ligero debate entre los señores González Cabello, Aguilera, Torrent, Sánchez Aroca y Serrano Palma, predominando el criterio de que había de cumplirse el Reglamento extrictamente y de que no procedia que la Camara volviera sobre un acuerdo ya firme y reglamentario.

El señor Aguilera manifestó que tenía que comunicar a ésta la noticia de que la Dirección general de Ferrocarriles y Tranvias habia pedido a la Compañía de M. Z. A. el plano de la nueva Estación Central lo que suponia que el asunto de dicha construcción entraba en una nueva fase.

Se pasó por consiguiente a la designacion de los cuatro vocales que con arreglo al párrafo segundo del artículo 55 del Reglamento habían de ocupar las vacantes declaradas en la sesión anterior, resultando elegidos por la Sección primera, Grupo primero, don José Caballero Cabrera; por el cuarto Grupo de la misma Sección, don José Sánchez Camacho; por el Grupo primero de la segunda Sección "Serraleón S. A." y por el Grupo tercero de la misma Sección la razón comercial "Hijó de Pable Vidal."

Leida la Real orden del Ministerio de Trabajo y Previsión, abriendo una información pública sobre el alcance de la reforma de la organización corporativa nacional, la Cámara procedió a fijar el criterio que debía exponerse respecto a los principales puntos del cuestionario para que a su vista el Secretario redactase el oportuno informe.

Vista la propuesta del Instituto de Enseñanzas Mercantiles de Córdoba en la que éste ofrecia sus servicios a la Cámara para un plan de enseñanzas en favor de los jóvenes dependientes de escritorio y otros que la noche,

A las ocho de la noche celebró sesión or- quisieran aprovecharse de dichos conocilos vocales señores Delgado Alvarez, Gonzá- organización de dicho plan, prefiriendo en lez Reina, Laguna Corrales, de la Cuesta y todo caso que las clases se diesen en el lo-Costi, Salcedo Nieto, Jurado Moreno, Jimé- cal de la Cámara, cuando ésta se traslade

> Pasando la Cámara a estudiar si procedía celebrar este año la acostumbrada Exposición Regional de Aceites, la presidencia expuso las dificultades con que se tropezaría, dada la escasa o nula cosecha de aceite que existe, por lo que a propuesta de los señores de la Cuesta y González Cabello se acordó que dicho certamen se amplíe a otros productos de la provincia, como son, vinos, conservas y frutos diversos, siendo regional para los aceites y provincial para los demás productos.

La Cámara quedó también enterada de la contestación negativa dada por la Companía Telefónica Nacional a la petición de aquella sobre la implantación del telefonetro Español de Casablanca para que los productores españoles que quieran utilicen la Exposición-Muestrario que dicha corporación ha establecido en sus salones.

El señor Rodríguez Manso dió cuenta a la Cámara de las impresiones y resultado del viaje que hizo a Madrid acompañando a las autoridades cordobesas para gestionar diversos asuntos de interés local, tales como la crisis obrera, las nuevas plantillas de la guarnición, la Estación ferroviaria, etc. Tam bién dió cuenta de las diferentes ofertas de casas hechas por sus propietarios para

el nuevo local de la Camara, inmuebles que todos los señores vocales podían visitar para poder ultimar el contrato del que mejos res condiciones reuniera.

Por último manifestó el señor Rodríguez Manso el movimiento general que unanimemente se había producido en Córdoba a fin de recabar del Gobierno que continuase at frente del Gobierno civil de la provincia el Excmo, señor don Graciano Atienza que con tanto acierto ha sabido resolver los muchos y difíciles problemas planteados durante el período de su gestión, particularmente los que se refieren a la crisis obrera. a beneficencia y cuestión social, demostrando en todo momento un tacto y prudencia que la provincia no puede por menos de reconocer. Por todo ello proponía a la Cámara que esta telegrafiase al Presidente del Consejo de ministros y ministro de la Gobernación, pldiendo que continuase at frente de la provincia el señor Atienza, As se acordé unanimemente.

Los señores Jurado y de la Cuesta propusieron a la Cámara que constase en acta la satisfacción de la entidad por haberse concedido la Medalla del Trabajo al Presidente de la corporación, don Manuel Rodriguez Manso, quien al iniciarse diche asunto abandonó el salón por tratarse de algo personal en lo que le parecía prudente dejar a la Cámara en amplia libertad.

Ocupada la presidencia por el señor Delma diferido, así como de la oferta del Cen- gado Alvarez, se acordó unánimemente hacer constar en acta la satisfacción que a todos los miembros de la Cámara había producido el otorgamiento de tal merced, así come que la entidad contribuyese a costear las insignias de dicha condecoración y que una comisión compuesta por el Vicepresidente primero, don José Delgado Alvarez, por el segundo, don Francisco Jurado Moreno ? por el vocal, don Juan de la Cuesta, se dirija a todas las Cámaras hermanas por 🕏 quieren sumarse a esta suscripción en honor de un compañero.

Con ello se dió por terminado el acto.

# Hoy último día de estancia en esta Ciudad DE MR. VVO

Llamamos la atención de nuestros lectores para que aprovechen de nuevo la estancia en ésta de MR. YVO, afamado especialista de la vista; del INSTITUTO OFTALMICO DE PARIS y del INSTITUTO OFTALMICO H. A. DE MADRID, quien en su consulta del HOTEL SIMON de once a una y de tres a seis, gradua GRATUITAMENTE la vista a sus clientes y les proporciona al propio tiempo a PRECIOS ECONOMICOS, los célebres cristales de la ANGLO-AMERICAN OPTI-CIANS C.º, contra los RAYOS ULTRA-VIO-LETA. Cristales especiales para ver de cerca y lejos con el mismo lente, MR. YVO, estara en ésta hasta hoy viernes, 20 de febrero por

#### Movimiento demográfico

Juzgado de la Derecht

Nacimientos.-Francisco Tinahones Osuna, Fernando Aguilar Pérez, José Serrano Lucena, José González Peña, Antonia Rula Aguilar.

Matrimonios.-Ninguno.

Defunciones.-Josefa Morante de Dios, de dos meses; Enriqueta Granados Gómez, de sesenta y cuatro años; Rafaela Delgado Palacios, de siete años; Antonia Soriano Martín Manchón, de ochenta años; Natividad Arévalo Alqueda, de cuarenta y un años.



### Gobierno civil

El Gobernador a Montilla

El Gobernador civil de al provincia senor Atienza al recibir esta mañana a los informadores les dijo que no tenía noticia alguna que comunicarles.

Preguntado sobre si persistia en su proposito de ausentarse del cargo insistió el sefor Atlenza en el carácter irrevocable de su Ilmisión, y reiteró la gratitud sincera por las gestiones que se vienen haciendo para que continue al frente de la provincia.

Terminó diciendo que esta tarde marcha a Montilla con el fin de ultimar algunos detalles de la entrega del millón de pesetas a los damnificados por el terremoto.

Visitas

Han visitado hoy al Gobernador civil de la provincia señor Atlenza en su despacho oficial:

El alcalde de Pedro Abad, don Miguel de Canas Vallejo, el delegado de Hacienda, el alcalde de Cabra, el señor Martin Sánz y una comisión, don Rafael Romero de Tores Pellicer, una comisión de obreros de Posadas, don Justino Garcia, don Salvador Muñoz Pérez y don José Manuel Camasho.

Se han despachado los siguientes asuntos relativos a dicho departamento:

Oficio a don Juan Pérez, concediéndole autorización para extraer arena del Guadalquivir.

Oficio al ingeniero jefe de la División Hidráulica del Guadalquivir, alcalde de El Carpio y comandante del puesto de la guardia civil de El Carpio, sobre el mismo asun-10.

Oficio al Exemo, señor director general de Ferrocarriles y Tranvias, remitiéndole expedienté de petición de un apartadero de servicio particular.

### Tribunales

#### Audiencia

Sentencias !

El Tribunal de la Sala primera ha dictado sentencia en la causa, procedente del juzgado de la Izquierda, por el delito de estafa, condenando al procesado Antonio Marlinez Martinez, a la pena de siete meses de reclusión y pago de 754 pesetas de indemnización.

El mismo Tribunal, en causa por hurto. procedente del juzgado de la Derecha ha sondenado a Manuel Castillo Bermúdez a seis meses de reclusión.

También la Sala primera en causa por abuses deshonestos ha condenado a Miguel Arjona Mendana a la pena de cuatro años de prision.

La sección segunda dictó sentencia en la ·ausa por estafa, procedente del juzgado de Posadas, condenando a José Castro Basurte a la pena de seis meses de reclusion pago de 18 pasetas de indemnización,

En causa por atentado y desobediencia. incoada por el juzgado de Fuente Obejuna, ha condenado la sala segunda a José Pérez Morales, a la pena de seis meses de prisión y mil pesetas de multa; y a Joaquin Pérez Morales lo absolvió.

MALOS INSTINTOS

### Un joven apuñala a otro

En la Avenida de Medina Azahara ha ocurrido esta mañana un sangriento suceso, provocado por los malos instintos que se despiertan en algunos jóvenes, a causa de la mala vida.

Un conocido maleante, llamado Francisco Garceran Tomás, sin que mediaran palabras, y sin que se sepa ci motivo acometió con unas tijeras a Agustin Muñoz Ruiz, causandole lesiones.

El herido fué trasladado rápidamente a tablecimiento. la Casa de Socorro, donde los médicos de guardia le apreclaron una herida incisa en gión malar, calificadas de pronóstico reser-! de la encantadora señorita Dolores Eraso. vado.

micilio.

El agresor fué detenido ingresando en la Comisaria de Vigilancia a disposición del juzgado:

#### Ayuntamiento

Obras públicas Denuncias formuladas por la Guardia Municipal en el día de la fecha tro.

> Dos denuncias por infringir las Ordenanzas Municipales.

> Una denuncia por infringir el Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

> Diez denuncias en la Comisaría de Vigilancia por faltas de carácter judicial.



Marchó a Madrid nuestro distinguido amigo el ex director de la Exposición Ibero Americana don José Cruz Conde.

Se encuentra enferma de algún cuidado la preciosa niña María Paz Sánz Ortiz, hija de nuestro querido amigo el ex alcalde de Córdoba don José Sánz Noguer.

Deseamos a la enfermita un pronto res-

Ha marchado a Madrid doña Natividad la región torácica y otra incisa en la re- Anchelerga viuda de Salinas, acompañada

El herido después de curado pasó a su do- p. De paso para Málaga ha llegado a esta capital don Santiago Vivar acompañado de su hija la señora de Vivar y sus monisimos nietos.

> Ha marchado a Sevilla doña Antonia Márquez y su hija.

Marchó a Sevilla el distinguido sportman don Antonio Cañero, querido amigo nues-

Salió para Sevilla con objeto de hacer una información a los matadores de toros Bienvenida y Gitanillo de Triana, el redactor de "La Afición Taurina" don Carlos González de Torres.



# Eduardo Sanz Ortiz

Ha subido al Cielo a los tres meses de edad, en el día 19 de Febrero de 1931

Sus desconsolados padres don José Sanz Noguer y doña Trinidad Ortiz Riobóo, hermanos, abuela, tios, primos y demás parientes participan a sus amigos tan sensible pérdida.

#### De la provincia

Juan García Maullo, vecino de Benameji, denunció ante la guardia civil de su pueblo, que su convecino Juan Manuel Pedrosa había encontrado en casa de su padre un na y Pozoblanco del reemplazo de 1930 y anónimo, amenazándole de muerte si no pertenecientes al cupo de instrucción de era de Juan Ayala.

La benemérita se apostó convenientemente en aquel lugar, pero el autor del anó- Al Regimiento Infantería Reina número nimo no compareció.

dias que acosaron a preguntas a Juan Ma- ros Zapadores, 15; al segundo Patallón de nuel el que terminó por confesar que era Aviación Militar, 4; a la segunda Coél el autor del anónimo dirigido a su pa- mandancia de Intendencia, 10; a la primera dre y que solo pretendía conseguir por este Comandancia Sanidad Militar, segundo Grumedio la cantidad citada.

El "aprovechado hijo" fué detenido,

Vuelca un automóvil y resultan herides todes sus ocupantes

Comunican de la Aldea de Zambra, que en las inmediaciones de dicho pueblo ha ocurrido un accidente automovilista en el que han resultado varias personas heridas.

El automóvil de la matrícula de Córdoba, número 1.393 transitaba por una carretera de Montoro a Rute, ocupado por los vecinos de esta último pueblo, Marcelinc Carcía Puig, Mariana Ramírez Caballero, y los hi-, jos de estos Juan José y Bartolomé García Ramírez, conductor del auto este último y José Caballero Piedra.

Al llegar el coche al kilómetro 104 de dicha carretera, en el sitio denominado Puents del Vado, a consecuencia de habérsele roto la dirección, el auto cayó por el Puente resultando destrozado.

Los ocupantes resultaron heridos siendo trasladados a Rute y curados en agul pueblo.

Intento de agresión

En la Aidea de Ojuelos Altos los vecinos Manuel Morales González y Fernando Figueroa Rodriguez, riñeron en el campo por cuestiones de lindes.

El primero amenazó al segundo con una escopeta. San Strain Committee Commi

La guardia chil detuvo a Morales que quedó a disposición del juzgado correspondiente.

Un atentado

La guardia civil de Rute da cuenta de haber llevado a efecto la detención de Andrés Cordón López, que en estado de embriaguez agredió con una navaja al jefe de policía de dicho pueblo, don Francisco Pedraza, causándole una pequeña herida en el cuello.

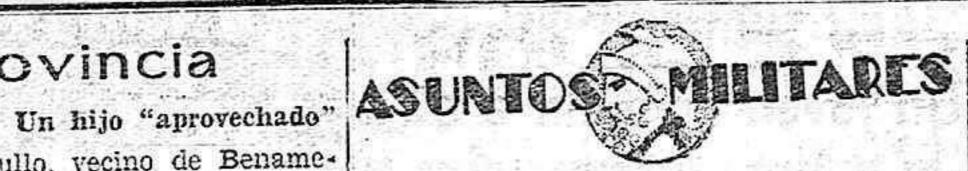
Riña sangrienta

En la calle del Prado, de la aldea de Zambra, promovieron reyerta los vecinos de dicha aldea Juan Roldán Pérez y Cristóbai Martinez Arcos.

Ambos se acometieron resultando herido Cristóbal, con una herida contusa en la fren te y otra por mordedura en un dedo.

Dichas lesiones le fueron causadas por su contrincante con una piedra y de un bocado.

El autor de ellas fué detenido y el lesionado asistido por el médico titular.



Los reclutas del reemplazo de 1930 Reclutas de las Cajas de Córdoba, Lucecolocaba mil pesetas en el pesebre de la servicio ordinario que se destinan a los Cuerpos que se indican.

Caja de Córdoba

2, 427; al Regimiento Artillería a Pie nú-Ello hizo concebir sospechas a los guar- mero 2, 86; al Tercer Regimiento Ingeniepo, 8. Total, 550.

Caja de Lucena

Al Regimiento Infanteria Reina número 2, 90; al Regimiento Infanteria Pavía, número 48, 288; al Bon. Cazadores Arapiles, número 9, 48; al Tercer Regimiento Ingenieros Zapadores, 11; al segundo Batallón de Aviación Militar, 3; a la segunda Comandancia de Intendencia, 7; a la primera Comandancia Sanidad Militar, segundo y afecto. Grupo, 7. Total, 454.

Caja de Pozoblanco

Al Regimiento Infanteria Reina número 2, 314; al Regimiento Sagunto 8.º de Caballería, 38; al Depósito Sementales cuarta Zona Pecuaria, 28; al Tercer Regimiento Ingenieros Zapadores, 10; al segundo Batallón de Aviación Militar, 3; a la segunda Comandancia de Intendencia, 6; la primera Comandancia Sahidad Militar. segundo Grupo, 6. Total, 405.

NOTA.—A pesar de ser destinados estos reclutas a Cuerpo, no se han de incorporar a los mismos hasta tanto no se les avise. Los reclutas de dicho cupo de instrucción, tanto de servicio ordinario como del reducido (cuotas) del cupo de esta Capital deberán presentarse en la Caja de Recluta, a partir de esta fecha, provistos de su cartilla militar para hacerlas en ellas las anotaciones consiguientes a dicho destino.

DE PROBLEMAS AGRICOLAS

### TRES TELEGRAMAS

Madrid.-Mayordomo Mayor de Palacio. Ruego encarecidamente a vuecencia haga llegar conocimiento de Su Majestad, que en esta Cámara Agricola, ha preocupado hondamente la tramitación de la crisis, y se ha visto con franca simpatía, una solución que inspira la tranquilidad deseada en estos momentos en que los problemas de 18 Agricultura necesitan ser atendidos preferentemente por el Gobierno, si ha de sanearse nuestra economía nacional.

Una vez más reitero, por conducto de Vuecencia, mi completa adhesión a Su Majestad.

El Presidente de la Cámara, José Riobóe.

Madrid, Presidente Consejo ministros. Esta Camara Agricola tiene el honor de felicitar a Vuecencia por su merecida elevación a Presidente Consejo, y se permite significarle que los momentos son tan críticos para la Agricultura, que reclaman la mayor atención del Gobierno.

Saluda a Vuecencia con el mayor respeto

El Presidente de la Cámara, José Riobóe.

Madrid.-Ministro Economía.

Al felicitar a Vuecencia esta Camara Agrícola, tiene el honor de significarle, que en estos momentos críticos para la Agricultura, confía en su gran competencia y esclarecido talento, para dictar resoluciones urgentes que traigan a estos campos la tranquilidad necesaria, sin olvidar problema triguero, agudizado por incumplimiento tasa.

Saluda a Vuecencia con el mayor respeto y afecto.

El Presidente de la Camara, José Riobóo.

Esquelas y Aniversarios Se reciben en esta Administración hasta las cuatro de la madrugada

# DESPUÉS DE LA GRIPE

El enfermo queda quebrantado, sin energías ni vigor alguno, sin ganas de comer y expuesto a una gravisima recaida

Si queréis regenerar pronto vuestro organismo, recobrar el apetito y las fuerzas, tomad el poderoso reconstituyente

# HIPOSFITOS

que es de todos el tónico preferido para combatir el agotamiento

> Aprobado por la Real Academia de Medicina Cerca de medio siglo de éxito creciente

# PEDRO LÓPEZ E HIJOS

BANQUEROS

TELEFONO 12-16. CORDOBA.—APARTADO NUM. 14
Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos

AQUELLOS QUE TIENEN BUEN GUSTO PELFIEREN SIEMPRE

LAS CERVEZAS PILSEN Y MUNICH

"La Mezquita", S.A.

DE CÓRDOBA EL QUE LAS BEBE YA NO QUIERE OTRAS

### CABALLEROS

Las Pañerías Inglesas les ofrecen los mejores trajes negros ingleses para vestir y Smoking.

PRECIOS SIN IGUAL

OIGA! NO COMPRE

VISITAR LA CASA DE ANTONIO GAZQUEZ QUILES

CALLE ARMAS, 10 Y 12.

### LCALLOS?

En tres dias estirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes, el patenta-do UNGUENTO MAGICO. Rechazad las imitaciones.—En farmacias y droguerías, 1'69 Pesetas.—Por correo, 2 pesetas.—Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 5.—Madrid,

VI CLA VOZO

300

ORTEGA Y FRIAS

- -iOfra vez en mi casa!...
  - -¿Tan malos recuerdos tenéis de mí?
  - No acertó a responder el huésped.
- Tenemos prisa—le dijo Salvatierra.
  - -Perc...
- Hemos consumido nuestras provisiones y habeis de darnos lo mejor que tengáis para comer. No nos detendremos más que lo absolutamente preciso para que nuestros caballos tomen también algún alimento, y como siempre pagamos con largueza, nos servireis bien.
- -¿Acaso ignoráis que la justicia os persigue?
- -- Eso es cuenta nuestra.
- —y mía también, porque mi casa invadieron, se comieron cuanto había y nadie me ha pagado.
- -¿Y el dinero que sacásteis de los bolsillos del miserable Juanón? ¿A quién debéis esa riqueza?
  - -Soy agradecido, pero...
- -Acabad, porque no tenemos tiempo para escuchar vuestras necedados.
- No se atrevió el posadero a replicar.
  - Llevó los caballos a la cuadra.
- Presentó la comida que se le había pedido, y temblando esperó a que desapyreciesen aquellos hombres peligrosos.
- La ansiedad de Daniel era cada momento mayor.
  - Comieron de prisa.
- Jolvieron a cabalgar.
  - Pagaron al huésped y partieron.
- Sin compasión clavaban las espuelas en los ijares de sus fatigados corceles.
  - Llegaron al bosque.
- 😕 🚈 Wiya Dios!—exclamó Daniel.
  - ←¿Que os pasa?—le preguntó Gustavo.
- En este sitio fue cobardemente asesinado el noble
- 3 c−iOh!...
  - Aquel día terrible... > .
  - -No le olvidéis.
  - Quedaron silenciosos, , , , , -

EL GRAN TIRANO

-Ciertamente.

Daniel refirió con toda exactitud su conversación con el alcalde.

Ya nada tenian que hacer aquella noche.

Volvieron a su morada.

Determinaron partir apenas amaneciese para tomar otra vez el camino de Segovia, pues los tres creían que la huérfana se encontraba en compañía de la hija del rev.

Se acostaron.

Aquella noche debia dormir tranquila y profundamento Salvatierra, porque ya tenía una esperanza y se consideraba feliz.

¿Qué le importaban los peligros?

Entretanto don Pedro decia:

Me alegro que haya conseguido ponersa a salvo. Yo he cumplido con mi deber, y el rey no puede acusarme. Fácil me ser'a apoderarme de ese desdichado y de los otros dos, pues mañana se les encontraría en el camino de Segovia; pero no lo haré, y me parece que mi conciencia debe estar tranquila. Ahora descansaré...; Ah!... Estoy muy fatigado.

Se acostó don Pedro.

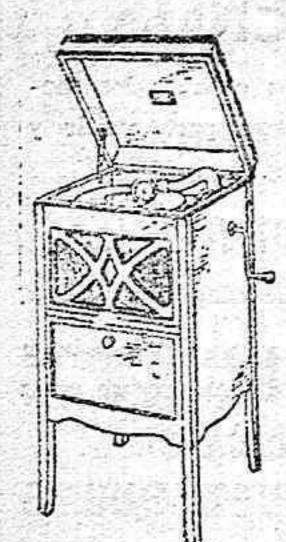
La noche pasó sin novedad.

A la hora de costumbre dejé el lecho.

Almorzó y se dispuso a ir a palacio para decirle al rey lo que la noche anterior había sucedido.

Nosotros buscaremos a los fugitivos, a quienes esperaba un desengaño.

. 60



GRAMOLAS La Casa que más modelos presenta, VIUDA DE MARTÍNEZ RÜCKER

RADIO, TEFUNKEN y PHILIPS, en la Casa

VIUDA DE MARTÍNEZ RÜCKER

POLO el gramófono eléctrico más potente y claro, en la Casa VIUDA DE MARTÍNEZ RÜCKER

Amplificadores para oír los discos de gra-

en alta voz.—Todas las marcas.—Consulten precios los directivos de Casinos y prepietarios de Cafés y Bares.—VENTAS A PLAZOS

VIUDA DE MARTÍNEZ RÜCKER

Claudio Marcelo, 13.—CÓRDOBA

### ¿Desea usted sembrar GARBANZOS BLANCOS ARRUGADOS, sin mezcla?

UNIJASE A MIGUEL HUERTAS OLALLA.—CAÑETE DE LAS TORRES . Guidado, no se confunda

Publicación autorizada por la Editorial Caetro.—Madrid.

### Para Semana Santa

Velos, mantos, mantillas y cuanto quieran en géneros negros buenos y baratos.

### Almacenes Hierro Aragón

Dinero ahorrará.

Inmejorable resultado obtendrá

Gorras, sombreros, boinas.

Observe nuestro sistema:

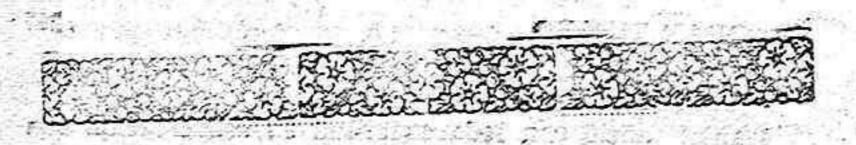
L'ilidad mínima, calidad máxima, Inmenso surtido.

Zumbo precios inverosimiles.

### Almacén de Curtidos

losé Narbona F. de Cueto AMBROSIO DE MORALES, NUM. 2 Frente a la Cuesta Luján).—CORDOBA

FOLLET.N DE "LA VOZ,



#### CAPITULO XXXV

. Un desengaño

Apenas rayaba el día cuando Salvatierra, Gustavo y Lucas salieron de su morada.

A buen paso llegaron hasta el alcázar real y siguieron hasta salir por la puerta de la Vega.

Al ver su tranquilidad nadie hubiera creido que aque.
llos tres hombres estaban perseguidos por la justicia.

Hablaban alegremente, porque craian cosa cierta encontrar a María.

Llegaron al puente de Segovia.

Lo traspusieron.

-Te espararemos entre aquellos árboles-le dijo Gustavo al sirviente.

—Y no os olvideis las provisiones—añadié Daniel—, porque hoy he de tener buen apetito.

-Descuidad, que no puedo olvidarme de lo que a mi también me interésa.

Entre los árboles de la pradera se quedaron el señor de Limoges y Daniel.

Lucas fué a la posada por los caballos. Poco fardó en reunirse con los otros.

-En nombre de Dios-dijo Gustavo-

Cabalgaron.

Partieron.

EL GRAN TIRANO

No debian descansar hasta que llegasen a la posada que teatro había sido de las sangrientas escenas que hemos dade a conocer.

—Ahora pienso—dijo Lucas—que no sería imposible que nos saliesen al encuentro o que nos diesen alcance, puesto que el alcalde sabe que a Segovia habíais de ir.

—Pero ya os he dicho—replicó Daniel—que el buen don Pedro del Rincón, aunque quiere cumplir sus deberes, y los cumple, ha mostrado el más vivo interes por mí, y estoy seguro de que me favorecerá en cuanto le sea posible sin comprometerse.

-Sin embargo, después de lo que anoche sucedió...

—¿Que le importa que sobre las costillas de los corohetes hayamos descargado algunos golpes? Su persona la respetamos, y por consiguiente no tiene motivo para mirarnos con rencor.

-Es tanta su responsabilidad...

-Por eso hizo cuanto le fué posible.

—Si de verás quiere favoreceros, hoy hará como que os busca por toda la villa.

-En último caso, si nos atacan, nos defenderemosrepuso Daniel—y estoy seguro de que triunfaremos, porque hoy me siento con valor para todo. ¿Quién en él mundo tendría poder bastante para detenerme cuando voy a ver a la que tanto amo?

—Tal vez moriremos—dijo Gustavo—, pero juro que 🕅

he de ir a un calabozo.

Así continuaron la conversación por espacio de dos

Con el ejerciclo y el contento sintieron la necesidad de comer.

Para satisfacerla detuviéronse algunos minutos.

Continuaron el viaje con cuanta prisa permitian las fuerzas de sus caballos.

Aún no eran las cuatro de la tarde cuando llegaron.

El posadero, apenas los viō, se puso pálido como de difunto y exclamó:

-¡Virgen santisima!

-¿Qué os sucede?—le pregunto Daniel.